

Glossary

High School Level Global History Glossary

English / Spanish



Translation of Global History terms based on the Coursework for Global History Grades 9 to 12.

Word-for-word glossaries are used for testing accommodations for ELL/LEP students

Last Updated: 08/10/09





THE UNIVERSITY OF THE STATE OF NEW YORK

Regents of the University

MERRYL H. TISCH, <i>Chancellor</i> , B.A., M.A., Ed.D.	New York
MILTON L. COFIELD, <i>Vice Chancellor</i> , B.S., M.B.A., Ph.D.	Rochester
ROBERT M. BENNETT, <i>Chancellor Emeritus</i> , B.A., M.S.	Tonawanda
SAUL B. COHEN, B.A., M.A., Ph.D.	New Rochelle
JAMES C. DAWSON, A.A., B.A., M.S., Ph.D.	Plattsburgh
ANTHONY S. BOTTAR, B.A., J.D.	Syracuse
GERALDINE D. CHAPEY, B.A., M.A., Ed.D.	Belle Harbor
HARRY PHILLIPS, 3rd, B.A., M.S.F.S.	Hartsdale
JOSEPH E. BOWMAN, JR., B.A., M.L.S., M.A., M.Ed., Ed.D.	Albany
JAMES R. TALLON, JR., B.A., M.A.	Binghamton
ROGER TILLES, B.A., J.D.	Great Neck
KAREN BROOKS HOPKINS, B.A., M.F.A.	Brooklyn
CHARLES R. BENDIT, B.A.	Manhattan
BETTY A. ROSA, B.A., M.S. in Ed., M.S. in Ed., M.Ed., Ed.D.	Bronx
LESTER W. YOUNG, JR., B.S., M.S., Ed. D.	Oakland Gardens
CHRISTINE D. CEA, B.A., M.A., Ph.D.	Staten Island
WADE S. NORWOOD, B.A.	Rochester

Interim President of the University and Commissioner of Education

CAROLE F. HUXLEY

Senior Deputy Commissioner of Education, P-16

JOHANNA DUNCAN-POITIER

Associate Commissioner for Curriculum and Instructional Support

JEAN STEVENS

Coordinator, Office of Bilingual Education and Foreign language Studies

PEDRO J. RUIZ

Acknowledgements:

The New York State Education Department Glossaries for English Language Learners were reviewed and updated during the 2008-2009 school year. We would like to thank in these efforts the New York State Education Department Language BETACs (Spanish, Asian and Haitian Bilingual Education Technical Assistance Centers), the NYS Office of Curriculum, Instruction and Instructional Technology; the New York City Department of Education Office of English Language Learners, and the NYC Department of Education Translation and Interpretation Unit.

A**Spanish - English**

a. de C. - B.C	antisemitismo - anti-Semitic
aborigen - aboriginal	antropología - anthropology
aborigen - aboriginal	apaciguamiento - appeasement
absolutismo - absolutism	apartheid - apartheid
Acuerdo de Comercio Libre de Norte América (NAFTA) - North American Free Trade Agreement (NAFTA)	área - area
Africa al Sur del Sahara - Sub-Saharan Africa	aristocracia - aristocracy
agraria - agrarian	armas - weapons
agricultura de tala y quema - slash and burn farming	arqueología - archeology
aislacionismo - isolationism	arquitectura - architecture
alfabetismo - literacy	arte - art
aliados - allies	artefactos - artifacts
alianza - alliance	Asia - Asia
América Central - Central America	asimilar - assimilate
América del Norte - North America	asuntos contemporáneos – contemporary issues
América del Sur - South America	atlas - atlas
amnistía – amnesty	autocracia - autocracy
anexar - annex	autodeterminación - self –determination
animismo– animism	autogobierno - self-government
	autonomía - autonomy
	ayuda exterior - foreign aid

B

Spanish - English

Balance de Poder - Balance of Power

Balcanes - Balkans

Banco Mundial - World Bank

barco de vapor - steamboat

batalla - battle

beligerante, agresivo - belligerent

Biblia - Bible

Bizantino - Byzantine

bloqueo - blockade

bosque pluvial - rain forest

Budismo - Buddhism

burguesía - bourgeoisie

Bushido - Bushido

C**Spanish - English**

cambio - change	ciudad-estado - city-state
campesinos - peasants	civilización Africana - African civilization
campo de concentración - concentration camp	civilización Olmeca - Olmec civilization
Canal de Panamá - Panama Canal	civilizaciones - civilizations
Capital - Capital	civilizaciones clásicas - classical civilizations
capitalismo - capitalism	civilizaciones de los valles pluviales - river valley civilizations
Caribe - Caribbean	Civilizaciones Pre-Columbias - Pre-Columbian civilizations
carta constitucional - charter	clan - clan
Carta Inglesa de Derechos - English Bill of Rights	clase social - social class
Carta Magna - Magna Carta	clero - clergy
cartel - cartel	clima - climate
Catolicismo - Catholicism	coalición - coalition
causa - cause	Código de Hamurabi - Hamurabi Code
cazadores y recolectores - hunters and gatherers	Código de Napoleónico - Napoleonic Code
censura - censorship	colectivo - collective
China – China	colonia - colony
chinos - Chinese	colonialismo - colonialism
circunnavegación - circumnavigate	comercio de esclavos - slave trade
ciudadano - citizen	comercio global - global trade

comercio libre - free trade	Contrarreforma - Counter Reformation
comunicación - communication	contribución - contribution
comunidad - community	Corán - Koran
comunismo - communism	Cortina de Hierro - Iron Curtain
concepto - concept	cosecha comercial - cash crop
concesión de tierras - land grants	costos - costs
conclusión - conclusion	costumbres - customs
condición - status	Creciente Fértil - Fertile Crescent
conflicto - conflict	crecimiento económico - economic growth
conflicto étnico - ethnic conflict	creencia religiosa - religious belief
Confucianismo - Confucianism	Criollos - Creoles
Congreso de Viena - Congress of Vienna	crisis - crisis
conocimiento - knowledge	Crisis de los Misiles en Cuba - Cuban missile crisis
conquista - conquest	Cristianismo - Christianity
conquistadores - conquistadores	Cruzadas - Crusades
consentimiento - consent	cultura - culture
conservación de recursos - conservation of resources	cuota - quota
conservador - conservative	
consumo - consumption	
constitución - constitution	
contaminación - pollution	
contención - containment	
continente - continent	

D**Spanish - English**

d.de C. - A.D.

Darvinismo Social - Social Darwinism

declive - decline

déficit comercial - trade imbalance

deforestación - deforestation

democracia - democracy

democracia directa - direct democracy

democracia representativa - representative
democracy

derecho divino - divine right

derechos humanos - human rights

derrocamiento - overthrow

desertización - desertification

desobediencia civil - civil disobedience

déspota - despot

despotismo - despotism

deuda - debt

diáspora - diaspora

dictadura - dictatorship

difusión cultural - cultural diffusion

dinastía - dynasty

diplomacia - diplomacy

discriminación - discrimination

discutir - discuss

disidente - dissident

distancia - distance

distensión - détente

distribución - distribution

diversidad - diversity

Doce Tablas - Twelve Tables

Dólar Europeo - Eurodollar

E**Spanish - English**

economía de mando - command economy	escasez - scarcity
economía global - global economy	esclavitud - slavery
Edad de la Razón - Age of Reason	esfera de influencia - sphere of influence
Edad de Bronce - Bronze Age	especies en peligro de extinción – endangered species
Edad Media - Middle Ages	estabilidad - stability
edad nuclear - nuclear age	estado - state
Edad Oscura - Dark Ages	estado-nación - nation state
educación - education	Estados Generales - Estates-General
efecto - effect	estereotipo - stereotype
Egipto - Egypt	estratificación - stratification
elección - election	estructura - structure
embargo - embargo	etnocentrismo - ethnocentrism
emigar - emigrate	Eurasia - Eurasia
emigrante - migrant	eventos - events
emperador - emperor	eventos controversiales – controversial events
encuentro - encounter	exceso de población; superepoblación – overpopulation
enfermedades - diseases	excomulgación - excommunication
epidémico - epidemic	expansión - expansion
época - era	expectación de vida - life expectancy
Época del Terror - Reign of Terror	

GLOBAL HISTORY & GEOGRAPHY

DRAFT

exploración - exploration

explotación - exploitation

exportación - export

exterior - foreign

extraterritorialidad - extraterritoriality

F**Spanish - English**

factores - factors

factores geográficos - geographic factors

faraón - pharaoh

Fascismo - Fascism

federación - federation

feudalismo - feudalism

feudo - fiefdom

filosofía - philosophy

folklore - folklore

fondos - backgrounds

fotografía - photograph

fronteras - boundaries

fuente primaria - primary source

fuente secundaria - secondary source

fundamentalismo - fundamentalism

G**Spanish - English**

generaciones - generations

Guerra Fría - Cold War

género - gender

Guerra Revolucionaria - Revolutionary War

genocidio - genocide

guerra santa - jihad

geografía - geography

ghetto - ghetto

glenost - glasnost

globalización - globalization

globo - globe

gobierno - government

golpe de estado - coup d'etat

gótic - gothic

grupo religioso - religious group

grupos - groups

grupos étnicos - ethnic groups

grupos tribales - tribal groups

Guardias Rojos - Red Guards

guerra - war

guerra civil - civil war

guerra de guerrillas - guerrilla warfare

Guerra del Golfo Persa- Persian Gulf War

Guerra del Opio - Opium War

H

Spanish - English

hambre - famine

hecho - fact

helenistico - Hellenistic

Hemisferio Occidental – Western
Hemisphere

Hemisferio Oriental - Eastern Hemisphere

hereje - heretic.

hinduismo - Hinduism

historia global - global history

holocausto - Holocaust

humanismo - Humanism

humanitario - humanitarian

I**Spanish - English**

ideas - ideas	inmigración - immigration
idoma - language	inquisición - Inquisition
iglesia - church	interdependencia - interdependence
Iglesia Ortodoxa Cristiana – Orthodox Christian Church	interpretación - interpretation
igual - equal	invasión - invasion
Ilustración - Enlightenment	invento - invention
imperialismo – imperialism	irrigación - irrigation
Imperialismo Antiguo – Old Imperialism	Islam - Islam
Imperialismo Nuevo – New Imperialism	
imperio - empire	
Imperio Romano - Roman Empire	
Imperios de la India - Indian Empires	
imponer - enforce	
importar - import	
indulgencias - indulgences	
industrialización - industrialism	
inflación - inflation	
infraestructura - infrastructure	
ingreso - income	
ingreso per cápita - per capita income	

JK

Spanish - English

jihad - jihad

Judaísmo - Judaism

Juicios de Nuremberga - Nuremberg Trials

justicia - justice

L**Spanish - English**

La responsabilidad del hombre blanco –
White Man's Burden

laissez-faire – liberalismo

**Las Noventa y Cinco Tesis – Ninety Five
Theses**

Latinoamérica - Latin America

latitud - latitude

lealtad - allegiance

legislatura - legislature

ley común - common law

leyenda - legend

liberal - liberal

libertad - liberty

Liga Árabe - Arab League

limpieza étnica - ethnic cleansing

linaje - ancestry

línea cronológica - timeline

localización - location

longitud - longitude

M**Spanish - English**

Madres de la Plaza De Mayo - Mothers of the Plaza De Mayo	método científico - scientific method
maíz - maize	mezquita - mosque
Mandato del Cielo - Mandate of Heaven	migración - migration
mapa físico - physical map	migración global - global migration
mapa político - political map	milenario - millenium
mapas - maps	militarismo - militarism
Marxismo - Marxism	minoría - minority
masacre - massacre	misionero - missionary
materias primas - raw materials	modelos demográficos – demographic patterns
mayoría - majority	moderna - modern
Meca - Mecca	mogol - Mongol
medieval - medieval	monarquía - monarchy
medioambiente - environment	monarquía constitucional - constitutional monarchy
mercado global - global market	monoteísmo - monotheism
mercancías comunes – common goods	montañas - mountains
mercantilismo - mercantilism	monzón - monsoon
meridiano - meridian	motín - uprising
Mesoamérica - Mesoamerica	Motín de los Cipayos - Sepoy Mutiny
Mesopotamia - Mesopotamia	multicultural - multicultural
mestizos - mestizos	

GLOBAL HISTORY & GEOGRAPHY

DRAFT

mundo - world

Muro de Berlín - Berlin Wall

N**Spanish - English**

nacionalismo - nationalism

naciones satélite - satellite nations

Naciones Unidas - United Nations

nacismo - Nazism

narcotráfico - drug trafficking

negociación - negotiate

neolítico - Neolithic

neutralidad - neutrality

nivel de vida - standard of living

no alineación – nonalignment

no – violento; pacífico – non-violence

nobleza - nobility

nómadas - nomads

Noventa y Cinco Tesis - Ninety Five thesis

0

Spanish - English

oceano - oceans

oferta y demanda - supply and demand

official - official

oligarquía - oligarchy

opinión - opinion

opinión pública - public opinion

oposición - opposition

orden cronológico - chronological order

Organización de Estados Americanos (OEA)
- Organization of American States
(OAS)

Organización de Liberación Palestina (OLP) - Palestinian Liberation Organization (PLO)

Organización de Países Exportadores de Petróleo (OPEP) - Organization of Petroleum Exporting Countries (OPEC)

Organización Tratado del Atlántico Norte (OTAN) - North Atlantic Treaty Organization (NATO)

organizaciones - organizations

Oriente Medio - Middle East

P**Spanish - English**

Pacto de Varsovia - Warsaw Pact	peste bubónica - bubonic plague
país - country	Plan Marshall - Marshall Plan
país en desarrollo - developing country	Plaza Tíannamen - Tiananmen Square
paleolítico - Paleolithic	plebeyo - plebian
paralelo - parallel	plebiscito - plebiscite
partición - partition	pluralismo - pluralism
Partido Comunista - Communist Party	población - population
Partido Fascista - Fascist Party	pobreza - poverty
partido político - political party	poder - power
patrício - patrician	poema - poem
Paz Romana - Pax Romana	pogromos - pogroms
Pearl Harbor - Pearl Harbor	politeísmo - polytheism
peregrinaje - pilgrimage	político - politics
perestroika - perestroika	política exterior - foreign policy
persecución - persecution	post Guerra Fría - post Cold War
personas desplazadas; expatriadas – displaced persons	prehistoria - pre-history
perspectiva - perspective	prejuicio - prejudice
Peste Negra - Black Death	Premio Nobel de la Paz - Nobel Peace Prize
pirámides - pyramids	presidente - president
plaga - plague	primer meridiano - prime meridian

primer ministro - prime minister

Primera Guerra Mundial - World War I

privatización - privatization

productividad - productivity

productos común - common goods

proletariado - proletariat

propaganda - propaganda

proteccionalismo - protectionism

protectorado - protectorate

protestantismo - Protestantism

público - public

Puente Aéreo de Berlín - Berlin Airlift

punto de vista - point of view

punto de vista - viewpoint

QR**Spanish - English**

racismo - racism	restauración - restoration
rebelión - rebellion	Restauración Meiji - Meiji Restoration
Rebelión de los Bóxers - Boxer Rebellion	revolución - revolution
Rebelión de Taiping - Taiping Rebellion	Revolución Bolchevique - Bolshevik Revolution
recursos - resources	Revolución Comercial – Commercial Revolution
recursos naturales - natural resources	Revolución Cultural - Cultural Revolution
reencarnación - reincarnation	Revolución Francesa - French Revolution
reforma - reform	Revolución Gloriosa - Glorious Revolution
reforma agraria - land reform	Revolución Industrial - Industrial Revolution
reformación - reformation	Revolución Mexicana - Mexican Revolution
reformas utópico - utopian reform	Revolución Puritano - Puritan Revolution
refugiado - refugee	Revolución Rusa - Russian Revolution
regionalismo - regionalism	ríos - rivers
reina - queen	rural - rural
relación - relationship	rusificación - Russification
religión - religion	Ruta de la Seda - Silk Road
Renacimiento - Renaissance	
república - republic	
República de Weimar - Weimar Republic	
resistencia pasiva - passive resistance	

S**Spanish - English****Samurai - Samurai****secular - secular**

segregación – segregation

sistema parlamentario - parliamentary system

segregación racial - apartheid

sistemas de creencia - belief systems

Segunda Guerra Mundial - World War II

sistemas políticos - political systems

seguridad colectiva - collective security

soberanía - sovereignty

senado - senate

social - social

señorío - manor

socialismo - socialism

separación de iglesia y estado - separation of church and state

socialista - socialist

shogún - shogun

solidaridad - solidarity

SIDA/HVI - AIDS/HIV

subcontinente - subcontinent

siervo - serf

superpotencias - superpowers

siglo - century

símbolos - symbols

sintoísmo - Shintoism

Sionismo - Zionism

sistema de castas - caste system

sistema de encomienda - encomienda system

sistema de escritura - writing system

T**Spanish - English**

taoísmo - Taoism

Triple Entente - Triple Entente

tecnología - technology

tensión étnica - ethnic tension

teoría - theory

Tercer Mundo - Third World

terrorismo - terrorism

tierra - earth

Tierra Santa - Holy Land

tiranía - tyranny

Tora - Torah

totalitarianismo - totalitarianism

trabajo de menores o explotación de
menores - child labor

tradición oral - oral tradition

tradiciones - traditions

Tratado de Versalles - Treaty of Versailles

tratados - treaties

tregua - truce

tribalismo - tribalism

tribunal - tribunal

Triple Alianza - Triple Alliance

U

Spanish - English

Unión Europea - European Union

Unión Soviética - Soviet Union

urbanización - urbanization

urbano - urban

VW

Spanish - English

valor - value

Valle del Indo - Indus Valley

vasallo - vassal

vedas - Vedas

villa global - global village

virrey - viceroy

voto - vote

XYZ

Spanish - English

zar - czar

Zulú - Zulu